

# 暴洪防禦

## FLASH FLOOD

## PREPAREDNESS

### 請注意以下國家氣象局的暴洪公告：

#### ◆ 暴洪監察：

大雨可能會導致你所在地區的洪水氾濫。如果發布了“暴洪監察”，則要為暴雨和洪水做好預備工作。

#### ◆ 暴洪警告：

洪水正在發生或將迅速發展。如果您所在地區發布了暴洪警告，則根據情況尋找避難所和/或移動到高地。

#### ◆ 洪水建議：

洪水滋擾正在發生或即將來臨。如果洪水惡化並對生命和財產構成威脅，洪水建議可能升級為暴洪警告。

詳細信息，  
請訪問國家氣象局：

[www.weather.gov/hawaii](http://www.weather.gov/hawaii)

可使用**HNL.info**通過短信或電子郵件了解緊急情況，天氣預報，交通公告等等。



Department of  
Emergency Management  
City and County of Honolulu

Kirk Caldwell, Mayor

650 South King Street

Honolulu, HI 96813

(808) 723-8960

Fax (808) 524-3439

[www.honolulu.gov/dem](http://www.honolulu.gov/dem)

[dem@honolulu.gov](mailto:dem@honolulu.gov)

### 您需要知道什麼：

- ◆ 當你在居住地，工作和旅遊需要疏散時，熟悉一條最佳的逃生路線。
- ◆ 如果您的地區容易發生洪水，請保存沙袋，木頭和塑料布等緊急物資。
- ◆ 不要允許小孩在小溪或排水溝附近玩耍。洪水會令這些地區迅速變得危險致命。
- ◆ 如果您的車輛在水浸區停車，請盡快出門。洪水能夠迅速崛起，掃除車輛及其占用者。
- ◆ **不要**試圖駕駛或移動您的車輛經過水浸區域，因為部分道路可能已經沖刷流失或水位比眼見的深。**轉軌，唔好跌入水坑！**
- ◆ 在登山時，即使降雨在最上游，但任何時候都會受到大雨的威脅，所以要特別小心。溪流可以在幾分鐘內氾濫。千萬不要越過溪流，直到洪水氾濫完全消退。
- ◆ 如果有緊急情況，請立即致電**9-1-1**！

# 現在為下一次災難 做計劃和準備

PLAN AND PREPARE NOW FOR THE NEXT DISASTER

## 準備您的14天緊急災難工具包 (每個人最少準備14天的用量)

- 水** 每人每日一加侖的水以備飲用和梳洗。
- 食物** 非易腐和不需要烹飪的食品。救生食物，如花生醬，蛋白質奶昔，乾果和堅果。嬰兒配方食品和特殊需要的食物。
- 餐具** 盤子，餐具和一個手動開罐器。
- 收音機** 電池供電或NOAA天氣警報的手搖發射收音機
- 手電筒** 帶備用電池的手電筒
- 手機** 和太陽能充電寶。
- 口哨** 重要的求救信號。口哨遠遠超過人的聲音的傳送距離，比喊叫使用更少的能量。
- 防塵面具**  
有助於過濾受污染的空氣



### 學習

在災難中鍛煉你自己從而影響你和你的家人

### 計劃

創建並實踐一個家庭災難計劃。確立一個後備會議地點和一個離島聯絡人資料。

### 個人，家庭和商業災難計劃

災難計劃是每一個人的責任。仔細查看這些信息，並今天用一些時間與家人，朋友，鄰居和同事商量和策劃災難籌備計劃。

- 衛生用品** 濕巾，耐用的帶繩索的垃圾袋，洗手液，衛生紙，蘇打粉/貓沙用於吸收氣味，以及個人衛生用手套。
- 工具** 扳手或鉗子用於關閉水電開關，基本工具包，膠帶。
- 重要的文件和現金** 將重要的紙張放在防水的容器裡面。
- 地圖** 局部地區地圖。
- 醫療** 處方藥，眼鏡/隱形眼鏡，醫療設備和急救箱
- 寵物** 為你的寵物預備食物和額外的水。
- 衛生** 女性用品，個人衛生用品，尿布，失禁用品
- 照片** 如果分散了，你隨身攜帶自己的照片可以幫助你的家人和朋友找到對方。



Department of  
Emergency Management  
City and County of Honolulu  
Kirk Caldwell, Mayor  
650 South King Street  
Honolulu, HI 96813  
(808) 723-8960  
Fax (808) 524-3439  
www.honolulu.gov/dem  
dem@honolulu.gov

- HNL.info** 可使用HNL.info 通過短信或電子郵件了解緊急情況，天氣預報，交通公告等等。